

២ តីមូទីយ៉ូ បត្រ

I ខ្រីម៉ែន យីគុនា យា ជីវនស្ស ប្រតិជ្ជា តាមជីគូរស្សេច្ឆយា យីគោះ ខ្រីម៉ែស្សេកៈ ប្រេរិចៈ ចៅលោនហាំ ស្វកីយ៉ំ ប្រិយំ ធម៌ម បុត្រំ តីមូទីយ៉ូ ប្រតិ បត្រំ លិខាមិ។

II តាត ល្បគូរោនស្មាក់ ប្រកុ រឿគខ្រីម៉ែគូ តូយិ ប្រសាទំ ទយាំ គានិញ ក្រិយាស្មាំ។

III អហមិ អា បូរីបុរុហាតិ យមិ ល្បគូរំ បរិគ្រមនសា សេវេ តំ ធន្យំ វទនំ កថយាមិ, អហមិ អហោរាត្រំ ប្រាត្តិនាសមយេ ត្នាំ និវន្តរំ ស្មាមិ។

IV យគូ វិគ្គាសៈ ប្រថមេ លោយីនាមិកាយាំ តវ មាតាមហ្សាមិ ឧនីកីនាមិកាយាំ មាតវិ ចាតិប្នតិ តវាន្តវេនបិ តិប្នតិ មន្សេ

V តវ តំ និប្តបដំ វិគ្គាសំ មនសិ កុរិនិ តវាក្រុបាតំ ស្មរនិ យថា នន្លេន ប្រផល្លោ ភវេយំ តទត្តិ តវ ទគីនមិ អាកាង្កេ។

VI អតោ ហេតោ រួម ហស្តាបិណេន លញោ យ ល្បគូរស្ស វេ ស្មវយិ វិទ្យតេ តមិ ឧជ្ជាលយិពុំ ត្នាំ ស្មារយាមិ។

VII យត ល្បគូរោនស្មាក់ ភយជនកមិ អាគ្មានមិ អទត្តវា គ ក្តិប្រេមសតកីតានាមិ អាករមិ អាគ្មានំ ទត្តវានិ។

VIII អតឯវាស្មាក់ ប្រកុមធិ តស្ស វន្តិទាសំ មាមធិ ច ប្រមាណំ ទាតុំ ន ត្របស្ស កិនុត្តិវិយគក្សា សុសំវាទស្ស កូតេ ទុះខស្ស សហភាគី ភវ។

IX សោនស្មានិ បរិត្រាណាបាត្រាណិ កូតវានិ បរិត្រណាហ្វា នេនាហូតវាគ្ន; អស្មត្តម្មិហេតុនេតិ នហិ ស្វីយនិរូបាណស្ស

ប្រសាទស្យ ច ក្នុងតេ តតិ ក្នុងតវានី។ ស ប្រសាទៈ ស្នូប្ត្រៈ ប្ត្រៈកាលេ
ខ្រីប្ត្រៈន យីគុនាស្នូក្យមី អទាយិ,

X កិន្តត្តធុនាស្នាកំ បរិត្រាតុ រឿគោះ ខ្រីប្ត្រៈស្យាគមនេន ប្រាកា
គត។ ខ្រីប្ត្រៈ ម្នូត្រ័ បរាជិតវានី សុសំវាទេន ច ជីវនមី អមរតាញ
ប្រកាគិតវានី។

XI តស្យ យោមយីតា ទូតគ្នាន្យជាតីយានាំ គិក្កកគ្នាហាំ និ
យុក្តោនស្នី។

XII តស្នាតិ ការណាតិ មមាយំ ក្លេគោ ភវតិ តេន មម លជ្ជា ន
ជាយតេ យតោនហាំ យស្និនិ វិត្តសិតវានី តមវតតោនស្និ មហាទិ
នំ យាវតិ មមោបនិធេ រ្តោបនស្យ គក្តិស្តស្យ វិទ្យត ឥតិ និគ្និតំ ជា
នាមិ។

XIII ហិតទាយកានាំ វាក្យានាមិ អាទគីរូបេណ មត្តៈ គ្រុតាៈ ខ្រី
ប្ត្រៈ យីគៅ វិត្តាសប្រេម្នោះ កថា ធារយ។

XIV អបរមី អស្នទន្តវាសិនា បរិត្រេណាត្តនា តាមុត្តមាមិ ឧបនិ
ធំ គោបយ។

XV អាគិយាទេគីយាៈ សរុវេ មាំ ត្យក្តវន្ត ឥតិ ត្នំ ជានាសិ តេហាំ
មធ្យេ ជុគិលុលោ ហម្មិគិនិត្ត វិទ្យេតេ។

XVI ប្រកុរនីចិផរស្យ បរិវាវានី ប្រតិ ក្នុបាំ វិទេធាតុ យតៈ ស
បុនៈ បុន រាមិ អាបុយាយិតវានុ

XVII មម គ្នង្គលេន ន ត្របិត្តា រោមានគរេ ឧបស្ថិតិសមយេ
យត្តេន មាំ ម្នូតយិត្តា មមោទ្វេតំ ប្រាប្តវានី។

XVIII អតោ វិចារទិនេ ស យថា ប្រភោះ ក្នុបាភាជនំ ភវតិ តា
ទ្នុតំ វរំ ប្រកុសុតស្នេ ទេយាតិ។ ឥធិបនគរេនបិ ស កតិ ប្រកាវៃ
រាមិ ឧបក្នុតវានី តតិ ត្នំ សម្យតិ វេត្រិ។

II

I ហេ មម បុត្រ, ខ្រីប្តូរយីគុតោ យោននុគ្រហស្តស្ស ពលេន ភ្នំ ពលវានី ភវ។

II អបរំ ពហុភិះ សាក្សិភិះ ប្រមាណីកូតាំ យាំ គិក្កាំ គ្រុតវាន សិ តាំ វិគ្គាសុយេបុ បរស្មៃ គិក្កាទានេ និបុណេបុ ច លោកេបុ សមប័យ។

III ភ្នំ យីគុខ្រីប្តូរស្សោត្តមោ យោទ្ធេវ ភ្លេកំ សហស្ស។

IV យោ យុទ្ធី ករោតិ ស សាំសារិកេ វ្យាបារេ មគ្គោ ន ភវតិ កិនុតុ ស្វនិយោជយិត្រេ រោចិត្តំ ចេប្តេត។

V អបរំ យោ មល្លៃ វ្យុជ្យតិ ស យទិ និយមានុសារណេ ន យុទ្ធ យតិ តហិ កិរិដំ ន លប្ប្យតេ។

VI អបរំ យះ ក្នុងីវលះ កម្មិម ករោតិ តេន ប្រថមេន ផលភាគិ នា ភវិតវ្យំ។

VII មយា យទុច្យតេ តតិ ត្វយា ពុធយតាំ យតះ ប្រភុសុតុភ្នំ ស្សវត្រ ពុទ្ធី ទាស្សតិ។

VIII មម សុសំវាទស្ស វចនានុសារាទិ ទាយុទ្ធីគីយំ ម្នួតគណ មធ្យាទិ ឧត្តាបិតញ យីកុំ ខ្រីប្តូរ ស្មរ។

IX តត្យុសំវាទការណាទិ អហាំ ទុប្តម្មេវ ពន្ធនទកាបយ្យន្តំ ភ្លេកំ ភុញោ កិនុត្តិគ្វរស្ស វាក្យមិ អពុទ្ធី តិប្នតិ។

X ខ្រីប្តូរនា យទិ អនន្តតោ វសហិតំ បរិត្រាណាំ ជាយតេ តទភិរុចិតេ រ្លោកែរិ យតិ លភ្យេត តទត្តិមហាំ តេហាំ និមិត្តំ ស្សវាំ ណេ្យតានិ សហេ។

XI អបរមី ឯហា ភារតី សត្យា យទិ វយំ តេន សាទ្ធីំ ម្រិយាម ហេ តហី តេន សាទ្ធីំ ជីវិវ្យាមះ, យទិ ច ក្លេតំ សហាមហេ តហី តេន សាទ្ធីំ រាជគ្រមបិ ករិប្បាមហេ។

XII យទិ វយំ តមិ អនង្គិកុម្មិស្តហិ សោ នស្មានប្បនង្គិករិប្បតិ។

XIII យទិ វយំ ន វិគ្គាសាមស្តហិ ស វិគ្គាសុយស្តិប្បតិ យតះ សូ មិ អបហ្គោតំ ន គក្កោតិ។

XIV ត្រមេតានិ ស្មារយនិ តេ យថា និប្ពលំ គ្រោត្តណំ ក្រំគជន កំ វាក្យទ្ធីំ ន កុឃ្មិយស្តថា ប្រភោះ សមក្សំ ទូជំ វិនិយាទិគ។

XV អបរំ ត្រមិ ល្បគ្រុស្ស សាក្សាតិ ស្នំ បរិក្សិតមិ អនិន្ទនីយកម្មិ ការិណាញ សត្យមតស្ស វាក្សានំ សទ្ធិភជនេ និបុណាញ ទគីយិកុំ យតស្ន។

XVI កិនុត្របវិគ្រា អនត្តិកកថា ទូរិកុរុ យតស្តទាលម្ហិន ឧត្តរោត្ត រមិ អធម្មិមេ វទ្ធិប្បន្តេ,

XVII តេហេញ វាក្សំ គលិតក្សតរតិ ក្សយវទ្ធិកោ ភរិប្បតិ តេហំ មជ្ឈេ ហុមិនាយះ ជិលីតគ្នេតិនាមានៅ ទ្វៅ ជនៅ សត្យមតាទិ ត្រម្តៅ ជាតៅ,

XVIII មូតានំ បុនរុត្តិកិ រ្យតិតេតិ វទនុតៅ កេហេញិទិ វិគ្គាសមិ ឧត្តរាជយតគ្ន។

XIX តថាបីគ្រុស្ស ភិក្ខិមូលមិ អចលំ តិប្បតិ តស្មិក្ខេយំ លិបិ រុ ទ្រាង្គិតា វិទ្យតេ។ យថា, ជានាតិ បរមេគស្តុ ស្វកិយានិ សុវរមា នវានិ។ អបគច្ឆេទិ អធម្មិមាច្ច យះ កគ្គិកិ ទ្រិប្តនាមក្ខតិ។

XX កិនុតុ ព្រូហន្តិកេតនេ កេវល សុវណ៌ិមយានិ វេប្យមយាណិ ច ភាជនានិ វិទ្យន្ត ឥតិ តហិ កាម្មមយានិ ម្មណ្ណយានុយបិ វិទ្យន្តេ តេហេព្វ កិយន្តិ សម្មានាយ កិយន្តបមនាយ ច ភវន្តិ។

XXI អតោ យទិ កត្តិទិ ឯតាទូគេភ្យះ សំ បរិប្បុរោតិ តហិ ស បា វិតំ ប្រភោះ កាយ្យិយយោគ្យំ សុវ័សត្តាយ្យាយោបយុក្កំ សម្មានា ត្តិកញ្ច ភាជនំ ភវិប្បតិ។

XXII យេវនាវស្ថាយា អភិលាហស្តវយា បរិគ្យជ្យន្តាំ ធម្មិមោ វិគ្គាសះ ប្រេម យេ ច គុចិមនោភិះ ប្រភុមិ ឧទ្ធិគុយ ប្រាត្តិនាំ កុរិ តេ តៃះ សាទ្ធិមិ ព្យក្យភាវត្តេតេមុ ត្វយា យត្ថោ វិធីយតាំ។

XXIII អបរំ ត្វមិ អនត្តិកានិ អជ្ជានាំគ្គ ប្រគ្មានិ វាក្យុទ្ធោត្យាទកា និ ជ្ជាត្វា ទុរិកុរុ។

XXIV យតះ ប្រភោ រាសេន យុទ្ធមិ អកត្តិរំ កិនុតុ សុវ័រានិ ប្រតិ គាន្តេន គិក្កាទានេច្ចកេន សហិប្បុនា ច ភវិតរំ វិបក្កាគ្គ តេន ន ម្រត្វេន ចេតិតរ្យះ។

XXV តថា ក្ខតេ យទីគ្វរះ សត្យមតស្យ ជ្ជានាត្តិ តេភ្យោ មនះ បរិវត្តិតនរុបំ វរំ ទទ្យាតិ,

XXVI តហិ តេ យេន គយតានេន និជាភិលាមសាធនាយ ធូ តាស្តស្យ ជាលាតិ ចេតនាំ ប្រាបុយោទ្ធារំ លព្ពំ គក្សន្តិ។

III

- I ចរមទិនេមុ ក្លេគជនកាះ សមយា ឧបស្ថាស្យន្តិតិ ជានីហិ។
- II យតស្តាគ្គាលិកា លោកា អាត្មប្រេមិណោ នរុប្រេមិណា អាត្ម គ្គាយិនោ នភិមានិនោ និន្ទកាះ បិត្រោវនាជ្ជាគ្រាហិណាះ ក្ខតយ្ហា អបរិត្រាះ

III ប្រឹតិវិធីតា អសន្នេយា មូហាបវាទិនោ នជិតេនុទ្រិយាៈ ប្រថ
ណ្ណា ភទ្រទ្វេមិណោ

IV វិគ្គាសយាតកា ទុៈសាហាសិនោ ទបិធ្មតា ល្បគ្គរាប្រេមិណាៈ
កិនុតុ សុខប្រេមិណោ

V ភក្កវេតាៈ កិនុត្វស្វីក្ខតភក្កិតុណា ភវិប្បន្តិៈ ឯតាទ្វេគានាំ
លោកានាំ សំមគី បរិត្យជ។

VI យតោ យេ ជនាៈ ប្រថុឆន្នំ គេហានិ ប្រវិតន្តិ បាបៃ រាវគ្រ
ស្តា នានាវិធាភិលាមៃគ្គាលិតា យាៈ កាមិនុយោ

VII និត្យំ គិក្កុន្តេ កិនុតុ សត្យមតស្ស តត្តវជ្ជានំ ប្រាប្គំ កទាចិតិ
ន គក្កុវន្តិ តា ទាសិវទិ វគីក្កុវតេ ច តេ តាទ្វេគា លោកាៈ។

VIII យានិ រាម្រិត្ត យថា មូសមំ ប្រតិ វិបក្កវត្វមិ អកុរុតាំ តថែវ
ក្រប្បមនសោ វិគ្គាសវិមយេ នគ្រាហុយាត្តេតេ លោកា អបិ សត្យ
មតំ ប្រតិ វិបក្កវតាំ កុវន្តិ។

IX កិនុតុ តេ ពហុទុរមិ អគ្រសរា ន ភវិប្បន្តិ យតស្តុយោ រូធរ
តា យទ្ធគិ តទ្ធវិ ឯតេមាមបិ មូធរតា សុវ័រទ្វេគ្យា ភវិប្បតិ។

X មមោបទេគៈ គិប្តតាភិប្រាយោ វិគ្គាសោ រូឃ្យំ ប្រេម សហិប្តុ
តោបទ្រវៈ ក្លេតា

XI អាទុតិយខិយាយាមិ ឥកនិយេ លូស្តរាយាញ មាំ ប្រតិ
យទ្យទិ អយដត យាំគ្លោបទ្រវានិ អហមិ អសហេ សុវ័រមេតតិ
ត្វមិ អវគតោនសិ កិនុតុ តត្វវ្យតៈ ប្រកុ រាមិ ឧទ្ធវតានិ។

XII បរនុ យាវន្តោ លោកាៈ ខ្រីម្តេន យីគុនេគ្វរភក្កិមិ អាចរិតុមិ
ឥច្ឆន្តិ តេហំ សុវ័រមោមិ ឧបទ្រវោ ភវិប្បតិ។

XIII អបរំ បាបិម្ហៈ ខលាគ្គ លោកា ក្រាម្យន្តោ ក្រមយន្តត្នោត្ត រោត្តរំ ទុប្បត្នេន វិទ្ធិប្យន្តេ។

XIV កិនុតុ ត្នំ យទិ យទិ អគិក្កុថាះ, យច្ច ត្វយិ សមបិតមិ អភូ តិ តស្មិនិ អវតិប្ម, យតះ កស្មាតិ គិក្កុំ ប្រាប្តោនសិ តទិ វេត្យិ;

XV យានិ ច ធម៌មគាស្រ្តាណិ ខ្រីម្តេ យីគោ វិគ្គាសេន បរិ ត្រាណប្រាប្តយេ ត្នាំ ជ្វានិនំ កត្តិ គក្កុវន្តិ តានិ ត្នំ គែកវកាលាទិ អវ តតោនសិ។

XVI តតិ សវិរំ គាស្រ្តមិ ល្បត្តវស្យាត្មនា ទត្តំ គិក្កុវាយេ ទោប ពោធាយ គោធនាយ ធម៌មវិនយាយ ច ផលយុក្កំ ភវតិ

XVII តេន ចេត្តវស្យ លោកោ និបុណៈ សវិរំស្មេ សត្តម្មិណោ សុ សជ្ជត្ត ភវតិ។

IV

I ល្បត្តវស្យ គោចវេ យគ្គ យីគុះ ខ្រីម្តុះ ស្វីយាគមនកាលេ ស្វ រាជត្នេន ជីវតាំ មូតានាញ លោកានាំ វិចារំ កវិប្យតិ តស្យ គោចវេ នហំ ត្វាមិ ឥទំ ទ្វេធមិ អាជ្ជាបយាមិ។

II ត្នំ វាក្យំ យោមយ កាលេនកាលេ ចោតុសុកោ ភវ បូណិយា សហិប្តុតយា គិក្កុយា ច លោកានិ ប្រពោធាយ ភត្យិយ វិនយស្វ ច។

III យត ឯតាទ្វុគះ សមយ អាយាតិ យស្មិនិ លោកា យថាត្តិមិ ឧបទេគមិ អសហ្យមាទាះ កណិកណ្ឌយនវិគិម្ហ ភូត្វា និជាភិលា ហតិ គិក្កុកានិ សំគ្រហីប្យន្តិ

IV សត្យមតាច្ច គ្រោត្រាណិ និវត្តិគ្យ វិបថគាមិនោ ភូត្វោបាខ្យា នេបុ ប្រវត្តិវិប្យន្តេ;

V កិន្ទតុ ភ្នំ សង្ឃវិបស្សនា ប្រពុទ្ធា ភវ ទុះខណោកំ ស្វីកុរុ សុសំវាទ ប្រចារកស្ស កម្មិម សាធរយ និជបវិចយ្ហិយាំ បូណ៌ភ្នេន កុរុ ច។

VI មម ប្រាណានាមិ ឧត្តរត្ថេ ភវតិ មម ប្រសុថានកាលគ្នោ បាតិប្នតិ។

VII អហមិ ឧត្តមយុទ្ធិ ក្ខតវានិ គន្តរ្យមាតិស្យាន្តំ យារទិ ធាវិតវា និ វិគ្គាសញ្ច រក្សិតវានិ។

VIII គេមំ បុណ្យមុកុដំ មទត្ថិ រក្សិតំ វិទ្យតេ តច្ច តស្មិនិ មហាទិនេ យថាត្ថិវិចារកេណ ប្រភុនា មហ្យំ ទាយិប្យតេ កេរលំ មហ្យមិ ឥតិ នហិ កិន្ទតុ យារន្តោ លោកាស្តស្យាគមនមិ អាកាដ្ឋក្សន្តេ តេភ្យះ សង្ឃវេក្យោ នបិ ទាយិប្យតេ។

IX ភ្នំ ត្វរយា មត្យមីបមិ អាគន្តំ យតស្ស,

X យតោ ទីមា ព្វហិកសំសារមិ ល្បហមា នោ មាំ បរិក្សជ្យ ថិប លនីកី គតវានិ តថា ក្រីមិ ភ្នាលាតិយាំ គតវានិ តីតគ្គ ទាលុមាតិ យាំ គតវានិ។

XI កេរលោ លូកោ មយា សាទ្ធិំ វិទ្យតេ។ ភ្នំ មាកី សង្ឃិនំ ក្ខតវា គច្ច យតះ ស បរិចយ្ហិយយា មមោបការី ភវិប្យតិ,

XII តុខិកញ្ចាហមិ ឥធិបនគរំ ប្រេចិតវានិ។

XIII យទិ អាច្ឆាទនរស្គរំ ត្រោយានគរេ កាបិស្ស សន្និដៅ មយា និក្សិប្បំ ត្វមាគមនសមយេ តតិ បុស្តកានិ ច វិគេបតគ្គម្មិគ្រន្តានិ អានយ។

XIV កាំស្សការះ សិកន្តរោ មម ពហ្វនិប្បំ ក្ខតវានិ ប្រភុសុតស្ស កម្មិមណាំ សមុចិតផលំ ទទាតុ។

XV ត្វមបិ តស្មាតិ សាវធានាស្តិប្ន យតះ សោនស្មាកំ វាក្យា នាមិ អតិវ វិបក្យោ ជាតះ។

XVI មម ប្រថមប្រគុក្ករសមយេ កោនបិ មម សហាយោ នា ភវតិ ស្រីវេ មាំ បយ្យិក្យជនិ តានិ ប្រតិ តស្យ ទោមស្យ គណនា ន ភូយាតិ;

XVII កិនុត្ត ប្រកុ រូម សហាយោ នភវតិ យថា ច មយា យោម ណា សាធឿត ភិន្នជាតិយាគ្គ ស្រីវេ សុសំវាទំ ក្ខណុយុស្តថា មហ្យំ គក្កិមិ អទទាតិ តតោ នហំ សំហស្យ មុខាទិ ឧទ្ទុតៈ។

XVIII អបរំ ស្រីវេស្មាទិ ទុម្ពម្ពិតៈ ប្រកុ រូមិ ឧទ្ធវិប្យតិ និជស្វគីយ រាជ្យំ នេតុំ មាំ តារយិប្យតិ ច។ តស្យ ធន្យវាទៈ សទាកាលំ ភូយា តិ។ អាមេនិ។

XIX ត្នំ ប្រិម្ពាមិ អាភិលមិ អនីចិផរស្យ បរិជនាំគ្គ នមស្តុរ។

XX ឥរាស្តៈ ករិន្តនគរេ នតិប្ពតិ ត្រធិមគ្គ បីឌិតត្វាតិ មិលីត នគរេ មយា វ្យហិយត។

XXI ត្នំ ហេមន្តកាលាតិ ប្រិមិ អាគន្តំ យតស្វ។ ឧព្វលៈ បូទិ វិនៈ ក្លោទិយា ស្រីវេ ត្រាតរគ្គ ត្វាំ នមស្តុរតៃ។

XXII ប្រកុ រ្យីគុះ ខ្រីម្ពស្តវាត្តនា សហ ភូយាតិ។ យុម្ពាស្វនុគ្រ ហោ ភូយាតិ។ អាមេនិ។

Sanskrit Bible (NT) in Khmer Script
New Testament in Sanskrit Language; printed in
Khmer Script

copyright © 2018 SanskritBible.in

Language: Saṃskṛtam

Contributor: SanskritBible.in

Thank you for your interest in Sanskrit Bible.

Sanskrit Bible (NT) is freely available in 22 different scripts of your choice. This edition is in Khmer script and is based on the Sanskrit translation of the Holy Bible published by Calcutta Baptist Missionaries in 1851. Please visit SanskritBible.in to learn more about Sanskrit Bible and to download various free Christian literature.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-01-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

5ca2d078-2446-59d6-a8c5-e7b69791e988